

PROCÈS-VERBAL d'une séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Granby, tenue le lundi 3 décembre 2018, à 19 heures, dans la salle des délibérations du conseil, au 87, rue Principale, à Granby (Québec) J2G 2T8.

SONT PRÉSENTS :

Mmes et MM. les conseillers	Stéphane Giard	Jean-Luc Nappert
	Julie Bourdon	Jocelyn Dupuis
	Alain Lacasse	Denyse Tremblay
	Robert Riel	Éric Duchesneau

SONT ABSENTS :

M. le conseiller	Robert Vincent (absence motivée)
Mme la conseillère	Catherine Baudin (absence motivée)

formant le quorum sous la présidence du maire, M. Pascal Bonin.

Sont également présents : la directrice des Services juridiques et greffière, M^e Catherine Bouchard et le directeur général adjoint, M. Jean-Pierre Renaud.

Dépôt

Avis de convocation – Dépôt et rapport verbal

Soumis : rapport verbal de la directrice des Services juridiques et greffière indiquant que l'avis de convocation et l'ordre du jour de la présente séance extraordinaire ont été notifiés à chaque membre du conseil municipal dans les délais légaux et qu'elle est régulièrement tenue selon la loi.

2018-12-1045

Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour

Il est : proposé par la conseillère Julie Bourdon
 appuyé par le conseiller Robert Riel

d'ouvrir la séance et d'adopter l'ordre du jour tel que soumis.

Adoptée à l'unanimité

2018-12-1046

Adoption des prévisions budgétaires pour l'année 2019

CONSIDÉRANT le sommaire du Service des finances, sous le numéro SF-2018-197;

M. Jocelyn Dupuis, conseiller, et Mme Sylvie Chouinard, trésorière de la Ville, présentent, à l'aide d'un document PowerPoint, les faits saillants des prévisions budgétaires pour l'année 2019, ainsi que du programme triennal d'immobilisations pour les années 2019, 2020 et 2021.

Après étude et considération :

Il est : proposé par le conseiller Jocelyn Dupuis
 appuyé par le conseiller Jean-Luc Nappert

d'adopter, par la présente résolution, les prévisions budgétaires pour le prochain exercice financier de la Ville de Granby, commençant le 1^{er} janvier 2019 et se terminant le 31 décembre 2019, de la manière décrite aux prévisions budgétaires 2019, lesquelles se résument comme suit:

REVENUS	BUDGET 2019	DÉPENSES	BUDGET 2019
Taxes	88 114 707 \$	Administration générale	11 478 431 \$
		Sécurité publique	20 351 704 \$
Paiements tenant lieu de taxes	2 418 937 \$	Transport	15 209 042 \$
		Hygiène du milieu	15 509 035 \$
Autres revenus de sources locales	10 204 555 \$	Santé et bien-être	281 532 \$
		Aménagement, urbanisme et développement	4 973 131 \$
Transferts	7 313 425 \$	Loisirs et culture	14 407 998 \$
		Frais de financement	3 642 831 \$
		Autres activités financières:	
		- remboursement de la dette à long terme	7 688 020 \$
		- transfert aux activités d'investissement	11 710 000 \$
		Affectations	2 799 900 \$
		Financement à long terme des activités de fonctionnement	(0) \$
Total des revenus	108 051 624 \$	Total des dépenses et affectations	108 051 624 \$

Adoptée à l'unanimité

2018-12-1047

Adoption du programme triennal d'immobilisations 2019-2020-2021

CONSIDÉRANT le sommaire du Service des finances, sous le numéro SF-2018-212, présentant le programme triennal d'immobilisations pour les années 2019, 2020 et 2021;

Après étude et considération :

Il est : proposé par le conseiller Éric Duchesneau
 appuyé par le conseiller Jocelyn Dupuis

d'adopter le programme triennal d'immobilisations pour les années 2019, 2020 et 2021, lequel prévoit, pour chacune des années, les dépenses suivantes :

Nature des actifs	Répartition des dépenses selon les périodes de réalisation			
	Programme triennal			
	Année 2019	Année 2020	Année 2021	Totaux
Travaux de génie				
Chemins, rues, trottoirs, éclairage	13 278 000	12 370 000	12 132 000	37 780 000
Purification et traitement de l'eau	855 000	460 000	625 000	1 940 000
Épuration des eaux usées	1 500 000	575 000	250 000	2 325 000
Réseaux d'eau et d'égouts	6 122 000	7 730 000	8 285 000	22 137 000
Autres infrastructures	1 240 000	1 545 000	4 025 000	6 810 000
Édifices administratifs	600 000	385 000	260 000	1 245 000
Édifices communautaires et récréatifs	560 000	2 015 000	615 000	3 190 000
Terrains	0	0	0	0
Véhicules	1 146 000	2 185 000	1 227 000	4 558 000
Ameublement et équipement de bureau	805 500	570 000	300 000	1 675 500
Machinerie, outillage et équipement	1 218 500	331 000	481 000	2 030 500
Autres actifs non capitalisables	1 015 000	1 345 000	1 010 000	3 370 000
TOTAL	28 340 000	29 511 000	29 210 000	87 061 000
	Programme triennal			
Modes de financement permanent	Année 2019	Année 2020	Année 2021	Totaux
Emprunts à long terme	10 380 000	7 500 000	7 500 000	25 380 000
Emprunts à long terme – subventions gouvernementales	1 570 000	1 475 000	1 146 000	4 191 000
Sommes à être transférées à l'état des activités d'investissement :				
- Subventions gouvernementales	3 820 000	3 575 000	2 779 000	10 174 000
- Autres subventions	0	0	0	0
- Surplus	1 200 000	0	0	1 200 000
- Autres	6 320 000	6 161 000	6 685 000	19 166 000
Fonds de roulement	5 050 000	3 600 000	3 800 000	12 450 000
Autres	0	7 200 000	7 300 000	14 500 000
Soldes disponibles des règlements d'emprunts fermés	0	0		0
Total	28 340 000	29 511 000	29 210 000	87 061 000

Adoptée à l'unanimité

2018-12-1048

Publication du document explicatif dans un journal - Budget 2019 et programme triennal d'immobilisations 2019-2020-2021

CONSIDÉRANT le sommaire des Services juridiques, sous le numéro SJ-2018-151;

CONSIDÉRANT l'article 474.3 de la *Loi sur les cités et villes*;

Après étude et considération :

Il est : proposé par le conseiller Robert Riel
 appuyé par le conseiller Alain Lacasse

que soit publié le document explicatif du budget pour l'année 2019 dans le journal *Le Plus*, publié par *La Voix de l'Est*, au lieu de sa distribution à chaque adresse civique, le tout conformément à l'article 474.3 de la *Loi sur les cités et villes*; et

d'autoriser la dépense à même le fonds d'administration, tel qu'en fait foi le certificat du trésorier numéro 509-2018, en date du 27 novembre 2018.

Adoptée à l'unanimité

2018-12-1049

Période de questions des citoyens

1) M. Jean-François Petit

M. Jean-François Petit, rue Elm, invite les membres du conseil municipal et les citoyens à appuyer le groupe Demain Granby sur le site de la Fondation David Suzuki.

2) M. Benoit Laure

M. Benoit Laure, rue Claude, souligne qu'il a eu des Jeux du Québec à Thedford Mines et rien à Granby cet été en raison des travaux, et voit de l'avancement en matière de sports (aréna, piscine, etc.) et demande si on prévoit au budget des montants pour des installations d'athlétisme.

3) M. Phil Gauthier

M. Phil Gauthier, rue Savage, demande si on prévoit au budget un montant pour des installations permanentes pour le marché public.

2018-12-1050

Levée de la séance

Il est : proposé par le conseiller Éric Duchesneau
 appuyé par la conseillère Denyse Tremblay

de lever la séance. Il est 19 h 42.

Adoptée à l'unanimité

Pascal Bonin, maire

M^e Catherine Bouchard, directrice
des Services juridiques et greffière